

LA PATRIE DAL FRIUL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

www.lapatriedalfriul.org

info@lapatriedalfriul.org

DIREZION E AMINISTRAZ. - UDINE - VIA DEL COTONIFICIO 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensîl spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

IL NUMAR



❖ a pagine 3

**INCHIESTE:
LA SPARIZION DAL
FURLAN DAI CARTEI SAF**
L'«efiet Penelope» de politiche
linguistiche de Regjon:
fate une robe, si disfe

❖ a pagine 5

**LA BANDIERE
ROSSE DI VUERE
DE PATRIE**
Invezit dal fonts
blu lu à ros.
Di dulà vegnie fûr?



❖ pagine 6-7

**IL LUNARI
DAL MÊS**
I dets, il Vanzeli, fats
storicis, i conseis sul ort
e lis rubrichis di ridî:
la barzalete e Bete di
Spere

❖ a pagine 10

**«MISSUS»,
IL DOCUMENTARI
SUI PREDIS
DI GLESIE FURLANE**
Un cine di Massimo
Garlatti-Costa

PARCÈ CHE O SOI DEVENTÂT AUTONOMIST

❖ Rosario Di Maggio

Venit de bande di mari, sicilian de bande di pari, e cuntun non che al è dut un program: Rosario Di Maggio. Chest o soi jo, furlan de etât di un an, cumò libar professionist, trê fis, cincuantecinc agns, autonomist.

_Sclari lis resons de mê militance nol è dificil, ma forsit al è esemplificatif di cemût che si puedi vivi in cheste tiere, amantle come se e fos la tô Patrie, pûr cence jessi “a nivel gjenetic” perfet. Lu dîs, clâr, cuntun pôc di auto ironie.

_O soi stât di simpri appassionât di politiche, ricognossint la aree dal centri çampe tant che mê aree di riferiment naturâl, o disarès cuasi istintive. Nol è stât facil propit, duncje, par mi, capî che la

dirigence dal centriçampe no tutelave propit i interes dal teritori e de sò int. Al è stât un percors lunc, tormentât, durât cuasi dîs agns, chel necessari ae mê cjapade personâl di cussience. Fin al rivâ inevitabil tal mont autonomist, tant che uniche risorse politiche **par contrastâ la tindince, aromai insopuartabil, di avilî** e di tibiâ lis aspirazions, lis identitâts, **i sintiments dal popul furlan**, de nestre tiere, de nestre storie.

_Esemplâr, in chest sens, la vicende dal eletrodot Terna fat su in chê modalitât aerie disgraciade, cussî cemût che al sta par jessi finît.



A aprofondi dome che un pôc la cuistion, si rindisi cont daurman che une infrastruture cussî penze pal teritori [il Ministeri dai Bens Culturâi le à definide “devastante”], no je nassude par câs, ma **cu la colpevole poie di duçj i Partits talians**, dal centri diestre al centri çampe. Nissun escludût.

_E, par deduzion, si pues di che la nestre tiere no podarà jessi mai difindude avonde di oms che a stan in organizacions politicis cun segretariis a Rome, o a Milan. Chest parcè che lis sucursâls regionâls dai Partits talians a àn tant che riferiment prioritari dai

interès diviers di chei locâi e teritoriâi. Al è inte nature de lôr stesse modalitât organizative.

_E alore, fâ su une fuarce politiche teritoriâl, autonome e al libere dal vinculo opressif dai Partits talians mi pâr che e sedi **la uniche risorse preziose** che e je restade in man ai citadins furlans. Cuntun unic pont fer par chei che come me a àn voie di sostignî cheste dificile sielte e sfide: **volêi ben a la nestre tiere, cognossile e difindile.** Cualsisedi altre distinzion sutile, intal mont dai autonomisecj, al è un regâl che o fasin ai Partits talians.

_Regâl che no si meretin. Fuarce Friul, fuarce furlans. ■



LINT FURLANE

E je ore di cjapâsi la responsabilitât

❖ Dree Valcic

****** Se o lessin daûr des siglis e des acuilutis variis che a vegnin fûr ogni di su lis pagjinis di Facebook, o podarèsin di che il moviment autonomist al è daûr a vivi la só stagion miôr. Domandâsi, cemût che al faseve “il Mostaçjon” “cetantis divisions che al à il Vatican” al sune dût, ma al sarès disonest ancje no interrogâsi sul pês politic reâl, organizatif e sociâl, di presince sul teritori, che al sta daûr di chescj moviments, grups e amiciziis. Za doprà la peraule “moviment” al ven dificil. Se o lessin a verificâ dulà e cuant che si son viodûts “fâ”, al di là di un dibatiment astrat, ma intal procedi, ancje lunc e fadiôs, de bataie autonomiste furlane, il risultât al sarès deludent.

****** Ma la linie di chest gjornâl e à simpri e in dut câs dât spazi a duçj, convinçûts che lis motivazions ideâls a fossin l'element di fonde di cualsisedi azion fate. No par chest si à di rinunziâ ae critiche, cuant che si stime che la direzion cjapade no rapresenti i interes dal nestri popul. E ca o vignin al vuê.

****** Di timp, anzit di simpri, fin dal lontan 1946, o sostignin che pal riscat dal Friul e covente une presince politiche distacade, distinte e in oposizion ai partits talians. Nissun compromès su chest pont: di ca si partis, cun clarece.

****** La seconde ciertece e nas de situazion di cumò che e je daûr a vivi cheste Regjon, mâl nassude e Triest-dipendente, là che, in graciis des politicis prime di Tondo e (al va indevant a pagj. 2) ◀

Cjamaris di cumierç: Pordenon al à pôre de invasion

❖ Walter Tomada



PALAÇ MANTICA, SEDE DE CJAMARE DI CUMIERÇ DI PORDENON

Pordenon al à pôre de invasion. Dai imigrâts? No, di chei di Udin... Le à clamade “anesion” i soestants “made in Pn”, la decision di Rome di fondi lis dôs Cjamaris di Cumierç di ca e di là da l'Aghe. Une leç sbaliade, une falope di chês nassudis intor de riforme istituzionâl che il Guvier Renzi al voleve fâ buine e che i talians a àn refudade votant cuintri ai 4 di Dicembar passât. Ma se la leç che e veve di cambiâ la Costituzione e je muarte in che volte, cheste altre norme di “semplificazion” no: e va indevant istès, metint cuintri teritoris fradis come chei di Udin e Pordenon e lant a stiçâ un marum che cierts ambients “vip” dal Friul Occidentâl no àn mai platât.

LA TESI DE “INTELICHENZIE” SUL NONCEL e je che l'acorpament des dôs Cciaa al puatarès indaûr la linie dal timp di passe 50 agns, prin che e nassès la Provincie di Pordenon. Lant daur di cheste fantasiose teorie, chei di Udin a saressin cussî influents di vè fat buine una norme valide a nivel talian, ma studiade di pueste par gloti Pordenon. Purtrop il mandant

dal “sassinament” nol è Udin ma chel Renzi che i imprendidors di Unindustria e Cciaa Pn a àn sostignût cun fuarce cuant che al domandave il Sì al referendum. Cence rindisi cont che il centralisim a Rome al dispon normis che a somein svelti lis robis, ma intant a copin lis specificitâts dai teritoris. La realtât e je che l'uniche reson par tignî in pîts une Cjmare di Cumierç no varès di jessi la cuantitât di impresis sociis, ma la só efficienze: e chê di Pordenon e funzione une vore ben.

DUT CAS IL FAT DI BERLÂ A UNE FANTOMATICHE ANESION AL È SINTOMATIC: al è plui facil cjatâ il nemî e il pericol subit dongje di te, pluitost che la a cirilu ali che al è pardabon. E cussî a Pordenon a cjalin cun favôr al Venit (l'acorpament cun Trevis lu fasaressin vulintîr, a sinti lôr) e si metin dongje a nivel di costrutòrs parfin cun Triest. L'impuartant pai soestants al è sfrancjâsi de idee di jessi furlans: ma al sarès ben che i citadins di Pordenon a capissin che il zuc di dividisi al è une vore pericolôs, par duçj. ■

LINT FURLANE

(di pagj. 1)

E je ore di cjapâsi la responsabilitât

dopo di Serracchiani, la stesse so-
revivence istituzionâl e je sot atac.

** Lis sortis dal Friûl dut, de
Livence al Timau, a son leadis, *vo-
lenti o nolenti*, ae fuarce di meti in
cjamp par contrastâ chest progjet.

** Dut chest nus puarte in ma-
niere direte ae sfide eleorâl dal
an che al ven, aes regionâls, dulà
che, une volte sciaride la dibisu-
gne di une presince autonomiste in
Consei, al reste di decidi se cheste
e varà di jessi une testimoniance
o rapresentâ la ultime prove par
impedi il colàs definitîf.

** Intal prin câs, lin pûr indevant
a svuarbâsi su cui che al è chel plui
pûr, chel plui coret “chel plui fedel
ae linie” ma savint che il risultât,
forsit, al sarà chel di plantâ une
“bandierute” doman, intant che
al moment si semene dome con-
fusion e si ripropon la imagin
di un arcipelac furlanist litigant
e barufant. O pûr, decidin che al
sedi rivât il moment di cjapâsi
chês responsabilitâts di guvier che
su la cjarte a somein utopistichis,
ma che a restin invezit l'unic mût
par inverti, se ancjemò si pues fâ,
la rote dal declin.

** Par pontâ a chest gjenar di
risultât al covente che la propue-
ste autonomiste e concuisti setôrs
diviers, sensibii ae tematiche iden-
titarie: ven a stâi, che a traviodin
inte serietât des feminis e dai oms
proponûts, inte concretece e inte
validitât dai programs, intal dinei
des logjichis dai partits talians, une
alternative pussibile e credibile.

** Il rest a son fufignis.



DANUS UNE MAN 5 PAR MIL

Ancje chest an, **cu la declarazion
dai redits** tu puedis dâi une man a
La Patrie dal Friûl, il mensîl
dut in lenghe furlane dal 1946.

Nol coste nuie, baste meti il numar

01299830305

te casele juste:



SOSTEGNO DEL VOLONTARIATO E DELLE ALTRE
ORGANIZZAZIONI NON LUCRATIVE
DI UTILITÀ SOCIALE, DELLE ASSOCIAZIONI
DI PROMOZIONE SOCIALE E DELLE ASSOCIAZIONI
E FONDAZIONI RICONOSCIUTE CHE OPERANO
NEI SETTORI DI CUI ALL'ART. 10, C. 1, LETT. A9,
DEL D.LGS. N. 460 DEL 1997

e firmâ la destinazion dal 5 par mil

STORIE

Intal 1228 al nasseve il Parlament de Patrie dal Friûl, il prin a guviernâ in Europe

♦ Antonella Lanfrit



PANORAME DI UDIN CUL CJISTIEL, UNE DES SEDIS DAL PARLAMENT

*Il Parlament de Patrie dal Friûl.
Storie de plui antighe assemblee
legislative di Europe 1228-1805.*
Bielzà te seconde part dal titul di
chest libri si à la rispueste a une
des domandis che dispès si fâs in
cont di cheste istituzion: ma il Friûl
aial vût pardabon il prin Parlament
european?

La rispueste dade di chest titul e
rive de vore che Guglielmo Cecone,
di Feagne, al à fat tes 313 pagjinis
dal libri che *Corvino Edizioni* (di
Feagne) al à a pene mandât fûr,
une vore che e stave tal scansel
di cuarante agns, no cate che par
fâle l'autôr si sedi documentât in
prime persone su lis cjartis dal
Parlament tignudis di cont te
biblioteche Joppi di Udin. Une vore
di apassionât, che je stade poiade
ancje dai studis che a jerin stâts
fats prime, in particolâr chel di Pier
Silverio Leicht, che il Parlament
però lu à studiât soredut dal pont
di viste juridic e dome par une part
de sò vite.

Duncje, Cecone, isal o no isal il Parlament plui vieri di Europe?

Dal sigûr al è il prin che al à
pardabon guviernât il so teritori di
riferiment. Mi spiegji: al è nassût
tal 1228 e su chei agns al è difcil
di cun ciertece assolude cui che
al è rivât par prin. Te Universitât
di Pise, dulà che o ai studiât e
scuviert il Parlament dal Friûl, o ai
vude la idee che lu considerassin
pardabon il prin, ancje par vie
che in Ingletere prime dal nestri
Parlament e je nassude la Magna
Charta, no l'orghin legislatif.

Ma ce intindial cuant che al dis che, dut câs, al è stât il prin a guviernâ il teritori di riferiment?

Chei altris Parlaments di chês etis
ali a vevin tai lôr stâts une dinastie
di principis: muart un princip, al
rivave subit chel altri e a jerin chei
a vè il guvier. Te Patrie, invezit, il
podè temporâl e spirituâl al jere
dal Patriarce. Cuan che al murive,
chel gnûf al veve di vè il vie libare
dal pape a Rome e dal imperadôr
todesc. Stant che no jerin tims di
e-mail, par che al rivâs a instalâsi
cun ducj i siei podès a passavin mès.
Ma la Patrie no jere a bandon. Il
guvier lu tignive il Parlament e la sò
Zonte.

Par fâ ce?

Su chest cantin, al à bielzà
scrutinât une vore il Leicht: al
veve competencis in cont militâr,
finanziari, rapuarts cui Stâts forescj;
al veve podè legislatif e giudiziari e
control aministratif. Lu componevin
rapresentants dai predis, dai
cjastelans e des comunitâts, che a
son stadis in numar variabil daûr
des etis, ma drenti une ventine.

Cuale ise stade la ete plui sffandorose di chest imprest “democratic” in plene Ete di Mieç?

Dal sigûr chê patriarcjine, de
nassite, ai 14 di Avost dal 1228,
fintremai al 1420, cuant che la
esperience de Patrie e fini passant
sot Vignesie. Po dopo e je stade
la ete veneziane e chê austriache.
Il Parlament al fo scancelât di
Napoleon, tal 1797: la ultime

sentade e je stade fate tal 1798,
ancje se jo o ai cjatât verbâi dal
Parlament che a rivin fintremai ai
10 di Avost dal 1805.

Il so libri al ripuarte une par une duti lis datis des sentadis e ancje i components dal Parlament tai diferents periodis storicis. Cuant vevie di riunisi cheste assemblee?

Cuant che al jere necessari. Ancje
sis o siet voltis ad an, par chel che
a disin lis cjartis, ma ogni anade e
fâs storie par se. Al è capitât ancje
une o dôs voltis, soredut tai ultins
agns. A son stâts agns che non si
son fatis sentadis: par esempli dal
1667 al 1671, par vie di une gnove
balfuerie tra la citât di Udin e la
Assemblee.

Al jere ancje un Parlament torzeon... Cuan che vuè si dis che il Friûl al è policentric si à un esempli autorevul che lu pant...

Cun di fat, fintremai che Udin nol
à vude la prioritât su chês altris
comunitâts dal 1420 indevant, lis
sentadis dal Parlament si fasevin
un pôc dapardut: Cjampfuarmit,
Cividât, Aquilee, Maran (1301),
Glemone, San Denêl, Sacil, San
Zuan di Manzan, Puart, Tresesin,
Feagne. A partî dal 1423, il
Parlament si cjatâ simpri a Udin,
fale dôs voltis che al le a Cividât,
no si sa parcè. A Udin si è riunît
in lûcs diferents – la ex glesie di
Sant Francesc, la sagristie dal
domo, la spazzade dal palaç
comunâl, fintremai che no fo fate
la sale dal Parlament. ■

Une tesi di storie deventade libri

♦ Antonella Lanfrit

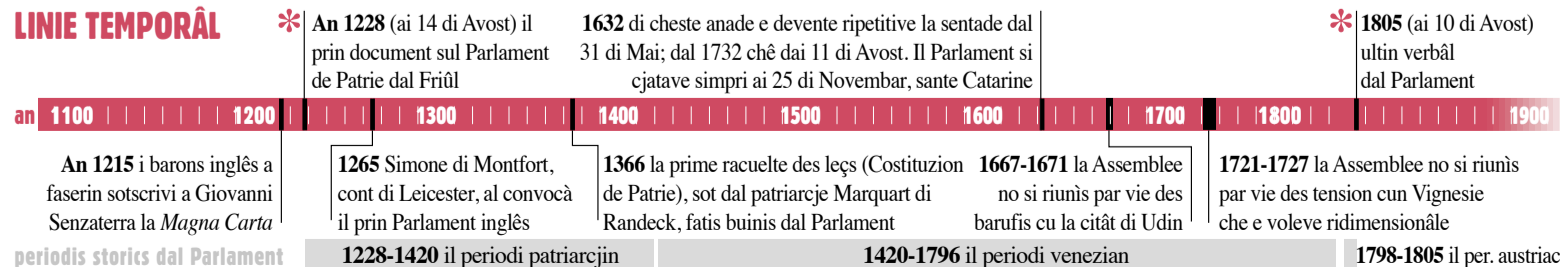


IL SALON DAL PARLAMENTAL CJISTIEL DI UDIN

Guglielmo Cecone, natif di
Feagne e uficiâl de Marine dulà
che al jere jentrât che al veve 16
agns, ta so movisi fûr pe Italie,
cuan che al è rivât a restâ fis a
dilunc intun puest, al à decidût
di coltivar la sò passion pai studis
classics e si è indotorât in Sciencis
Politichis te Universitât di Pise,
cuntune tesi su *Il Parlamento
friulano nell'età moderna*. Cun
di fat, al è propit a Pise che
lu “scuvierç”, biel che al stave
preparant l'esam di storie des
istituzions e, in grazie ancje
dal interès che al mostrâ il so
professôr Danilo Marraro e dal
incoragjament che i de, Cecone si
è metût a ricercjâ e studiâ in cont
dal Parlament.

Dopo che si è indotorât, al à scrit
il libri che al è stât cumò publicât.
Dongje des sôs ricercjis, il libri al
ten cont di ce che a àn scrit autôrs
tant che Leitch, Liruti, Joppi,
Grion, Giampiccoli, Francescato-
Salimbeni e Ellero. Cecone tal
libri al à cussì cjapade drenti dute
la vite dal Parlament, de origine
ae fin (1228-1805), studentlu
soredut di un pont di viste storic.
Tal fâ diventâ libri il manuscrit
di Cecone, al à vût un rûl il
plevan di Feagne, bonsignôr
Adriano Caneva. Za timp al
scrivè sul Boletin parochiâl che
no dome i granç stâts a vevin
vût un Parlament, ma ancje il
Friûl lu veve vût e al pocave i
siei parochians a cognossi la
lôr storie. Al è stât in chê volte
che Cecone al à dit che lui le
cognosseve benon chê storie,
e che sul Parlament al veve fat
ancje la tesi di dotorât e un libri.
Di li, l'impegn par che i studis
di Ceconi a fossin metûts a
disposizion di tancj letôrs, come
che po al è sucedût. ■ ♦ A.L.

LINE TEMPORÂL



LENGHE

Cartei bilengâi Saf scancelâts:

l'efiet Penelope

de politiche linguistiche regionâl

◆ Oscar Puntel



Il fat al ven denunziât in mût uficiâl de *Assemblee de comunitât linguistiche furlane*, dopo che al veve zirât in lunc e in larc sui social, su indicazion di cualchi viazardôr atent.

LA SAF, LA AZIENDE INCJARIADE DE REGJON DAL TRASPUART PUBLIC LOCAL, E À SCANCELÂT CUNTUN COLP DI MAN LA LENGHE FURLANE DAI TABELONS INFORMATÎFS PICJÂTS SUI SIEI MIEÇS.

Insome: o sin simpri li. Daspò che si à fissât il principi e daspò che si à inviât ce fâ, al sucèt simpri alc che si torne indaûr.

Un *efiet Penelope*, un fâ e disfâ tor de tutele de lenghe furlane, che o vin za viodût tai tabelons di indicazion stradâl te citât di Udin daspò che, dopo lis bataiis, a son stâts metûts bilengâi. E je bastade la scree di une gnove taronde par fâ saltâ indaûr dut, come che us vin zontât tal numar di Març dal 2016, in riferiment ae gnove crosera di San Domeni a Udin, cence segnaletiche cul non furlan.

VIN FAT UN ZÎR SUI BUS, IL SERVIZI URBAN, DE CITÂT:

par viodi e par controlâ ce che al sta sucedint. Dentre, sul panel di schene al autist, al è un tabelon, informatif: al spieghe la cuistion dal bilet, che al va timbrât e dulà che si pues comprâ. Al è scrit in trê lenghis: talian, inglès e furlan, dongje di une mape stilizade de trê che e cuvierç la citât. O vin viazât sul doi, il bus che al va a Felet, e ançe sul 10, che de stazion al puarte ae zone dal ospedâl. Lu vin cjatât suntune corse, ma suntune altre za nol jere. Sostituît dal gnûf tabelon: cence furlan. Stesse solfe su la trate Tumieç – Udin: la corriere dople e à il tabelon cun dutis lis indicazions, ma dome par talian e inglès.

Saf ju sta sostituint dapardut.

ALTRI CÂS AL È CHEL DAI DEPLIANTS INFORMATÎFS SUI ORARIS DES CORSIS: a son chei bleons di cjarte dulà che al

ven segnât l'orari di passaç des corieris. Cun Avost a varessin di jentrâ in vore chei gnûfs. Chesçj oraris a vegnin distribuîts ançe ae int, li de biletarie. Fasin un prime distinzion: il furlan al moment al è su lis cjartinis e sui oraris dai bus di citât: a son anjemò che a zirin chei "in vigôr dai prins di Zenâr 2016". Cuiassà ce intenzions che a an par chei gnûfs.

LA MARILENGHE INVEZIT NO JE SU CHÊS CORIERIS CHE A VIAZIN TE PERIFARIE DAL FRIÛL. E al è di par se un paradòs. Li che al sarès plui preseât, par vie che e al è plui fevelât, il furlan al mançe. Paradòs che si zonte al paradòs: pensaiso che tes Vals dal Nadison, Saf e vedi previodût alc pal Sloven? Nancje a sclopâ. Cussi al mançe ançe il todesc pe rêd di traspuart su Sauris, Sapade, Timau. Nancje a discori pe Valcjanâl. E a Lignan? Li che o vin cjatât i tabelons e i depliants inzornâts a Jugn 2017, li che al sarès ançe strategic vè un barcon sul todesc, di Istât? Nuie di nuie. Insome: dome inglès e talian, e vonde. Une soluzion pardabon cence sens.

DIEGO NAVARRIA, IL PRESIDENT DE ASSEMBLEE DE COMUNITÂT LINGUISTICHE FURLANE, AL À CJAPÂT CJARTE E PENE e i à scrit ae dirigence de aziende che e cure il traspuart public local in Friûl: «Daspò des tantis segnalazions, li che a

domandavin un gno intervent, par vie che sui social media e sta montant une proteste di bande dai citadins e des associazions, o ai di contestâ che in chest periodi si stan metint sù i gnûfs panei su lis regulis dal viaç, li che lis scritis a son però dome par talian e par inglès. Di lenghe furlane, no 'nd è un fregul» al à scrit Navarra te sò letare. «Tignint cont che no puedin jessi puartadis reons di gjenar economic, par vie che la stampe di un cartel intune o plui lenghis e à simpri chel cost, e fasint presint che l'ûs public de lenghe furlane, in plui che un valôr, al rapresente un dirit te cuasi totalitât dal teritori dulà che si davuelç il servizi de vuestre societât, a non dai 106 comuns che a constituissin la Assemblee, o esprim la fuarte contrarietà e delusion pal fat di jessi tornâts indaûr e o domandi di cognossi lis reons di cheste vuestre siele». Letare che e spiete une rispueste. ■



PRIME E DOPO: PARSORE, IL CARTEL CUL FURLAN. SOT, CHEI GNÛFS CENCE

AGRICULTURE

ÂFS E MÎL: IL GNÛF PROJET DAL ORT BOTANIC DI UDIN

◆ Alessio Screm



Midiant de storie dai cognons furlans, si fâs ançe la storie dal nestri Friûl. E se Brad Pitt al fos furlan? "Mario Bros" isal un videozûc o un siôr di Udin? E sta a viodi che l'om che al cor plui svelto al è di Zui e une innomenade cjantante americane di Lusevare...

(gjavâts fûr di «I cognomi del Friuli» di Enos Costantini e Giovanni Fantini ed. La Bassa/LithoStampa. O ringraciun i autôrs pe disponibilîtât e pe colaborazion).

BOLT

Forsit di *bôlt* (om grues). Si cjatilu a Zui. *Sec XVI Michiel del Bolt a Porpetto*; 1718 *heredi D.no Bortolomio Bolt, debitori della Fraterna di S.ta Maria della Neve di Pontebba Veneta*; 1782 *Bernardo Giuseppe Bolt q. Bortolo notaio da Pontebba*; 1729 *D.no Bortolomio Bolt di Pontebba Veneta*

BROS

Forme contrate di Ambrôs (Ambrogio). Tal 1550, a Cjassà, *Josefo fiolo di Simon Bros di Giasà*. 1554 *lac. de Bros de Orgnian a Udine*; 1553 *Zuan de Bros de Villalta, fittuale Coa. della Torre*; 1705 *m.° Pietro Bros q. Giobatta murero di Palma - aggiusta l'organo - opera di marangon - fa un "fogher" - lire 1.10*; 1787 *Leonardo Bros in Vicinia del Comun di Manzenello. Cognon di Udin*.

CHER

Cognon di Lusevare. Une ipotesi e je che al vegni dal sloven "krt" (farc), stant che dispès i dialets slovens di Resie e des vals de Tor a tain lis consonantis finalis. 1627, 10 nov. *Don Gregorio Cher era pievano nella Carniola Superiore*; 1715, 14 ott. *Ser Gio Batta Cher q. Biasio da Lusevera servo del co. Bartol. Frangipani canon. Udine*; 1749 *Antonio di Pietro q. Marino q. Dom. Sinicco da Lusevera sposa Marina Cher*.

PITT

Cualchidun al insist a crodi che al sedi di origjin inglese, altris a pensin che al sedi une contrazion dal non *Agâpit* (Agapito), ma une buine teorie e je che al sedi une forme cjarinative dal non *Pieri* che e à dât i non *Pit* e *Pitu*.

1219 *Petrus de Faganea filius q. Amici noti dicti Pitonus*; 1286 *Petrus Pita a Gemona*; *Petrus ditto Pitta a Gemona*; 1365 *Petrus dicto Pituela a Treppo*; 1451 *Petrus olim Pitbie a Predemano*; 1535 *Petrus q. Joannis Pit de Cercivento superiore*;

E *Pit* al jere un non di persone in Friûl, no in Ingletere: 1393 iuxta pittum de Lovarya. O podin pensâ che al vegni fûr di une forme todescje dal non *Pietro*.

Pitt al è un non tipic di Çurçuvint: 1394 *Antonio filio qm Pytti de Cercivento*; 1498 *Giovanni Pit q. Pietro Pit da Cercivento*. ■

L'ort, cetant cjâr ai furlans che lu coltivin di simpri, si fâs materie continue di studis, ricercjis, tiere di projets. L'ort botanic furlan, in vie Urbanis a Udin, al è tal stes timp un ort didatic, scientific e un lûc vert e privilegjât. Nassût a partî dai prins agns dal secul passât, al à vût tal timp cetancj intervents di recupar, come tal 2012, e al reste - par fortune, in tamps cussi metropolizâts - un pont di riferiment pe conservazion de flore furlane, e lûc di ativitâts divulgativis e didatichis pes scuelis e pes universitâts. Si slungje tra i istitûts scolastics dal Malignani, Marinelli e Zanon e al à une superficie di 8 mil metris cuadrîs. Al ospite sidretris, magazens, areis di coltiviazion, in plui che uficis e une biblioteche ben furnide.

OGNI AN A VEGNIN MOLTIPLICADIS PLUI DI 1000 SPECIIS VEGETÂLS che a rivin dai Orts botanics di dut il mont. Su cheste biele realtât e je stade fate une convignee, ai 9 di Jugn, inte sede de Provincie di Udin ae presince dal President Pietro Fontanini, cun esperts e delegâts dal ort e docents universitaris, tant che Marco Quai, Michele Fabio, Valentino Casolo, Daniela Novel, Francesco Boscutti, Luca Poggetti e Pietro Zandigiacomo.

A SOSTIGNÎ CUN GNÛFS PROJETS CHESTE OASI VERDE, plene di ricjecis naturâls rarîs e preziosis, e je simpri la Provincie di Udin che e à donât un altri assegn di ricerce ae Universitât di Udin che e lavore in colaborazion cul ort botanic di vie Urbanis, par miorâ la cundizion des âfs e par favori la produzion de mil midiant de selezion e de cure di speciis vegetâls autoctonis.

A SOSTIGNÎ CUN GNÛFS PROJETS CHESTE OASI VERDE, plene di ricjecis naturâls rarîs e preziosis, e je simpri la Provincie di Udin che e à donât un altri assegn di ricerce ae Universitât di Udin che e lavore in colaborazion cul ort botanic di vie Urbanis, par miorâ la cundizion des âfs e par favori la produzion de mil midiant de selezion e de cure di speciis vegetâls autoctonis.

PECJÂT CHE LA SALÛT E IL PATRIMONI DES ÂFS IN REGJON no son par nuie buinis, par vie di malatiis, parasits e la simpri plui sejarise disponibilîtât di un habitat par lôr ideâl.

Si studiaran ançe grups di âfs dumiestis, indulâ che e je stade potenziade la presince di speciis "melifaris". Une ottime iniziative che e avanze su di versis situazions e che si spere che e dedi risultâts bogns e numerôs, come lis presincis e lis ativitâts che l'ort al conte ogni an. 3000 students impegnâts in laboratoris, une otantine di tirocinis e diversis tesis di lauree in materie di botaniche furlane. ■

* *

**Par viodi i altris contignûts
de “La Patrie dal Friûl”,**
abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin li dal sît
www.lapatriedalfriul.org

—•—

**Per vedere gli altri contenuti
de “La Patrie dal Friûl”,**
abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito
www.lapatriedalfriul.org

✿

